

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená na základe zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov

číslo 659/2013

Zmluvné strany

Mesto Michalovce

sídlo: Námestie osloboditeľov 30, 071 79 Michalovce

Zastúpené: Viliamom Zahorčákom primátorom mesta

IČO: 00325490

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. pobočka Michalovce

číslo účtu 4204223001/5600

(ďalej len *Mesto*)

a

Mgr. Henrieta Boruchová Sochová (ďalej len *Autor*)

nar. dňa [REDACTED] číslo OP [REDACTED] rodné číslo [REDACTED]

bytom: Ukrajinská 6, 071 01 Michalovce

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa

číslo účtu: 91037502 / 0900

uzatvárajú zmluvu s týmto obsahom:

1. Touto zmluvou sa *Autor* zaväzuje pre *Mesto* v rámci projektu „Zvýšenie kvality života seniorov v meste Michalovce vzdelávacími aktivitami“ vytvoriť učebnicu metodicky spracovanú pre cieľovú skupinu (seniori nad 50 rokov) pre výučbu modulu „Psychológia životnej cesty“ s obsahom:

Každá etapa životnej cesty má svoje čaro

Pozitívny prístup k životu, pozitívna psychológia

Zdravá komunikácia, asertivita a medziľudské vzťahy

Rola obete - rola tvorcu

To, ako sa cítim, je moja voľba

Byť a žiť TU a TERAZ

v rozsahu 12 strán formátu A4

2. *Autor* dodá dielo napísané v textovom editore na pamäťovom médiu a jedným vytlačeným exemplárom do 31. 08. 2013
3. *Autor* spolu s odovzdaním diela dáva *Mestu* privolenie, aby dielo vydalo na svoj účet a použilo ho pre výučbu modulu „Psychológia životnej cesty“. *Autor* nemôže udeliť súhlas na vydanie diel inej organizácii, pokiaľ trvá pomer založený touto zmluvou.

4. *Autor* vykoná autorskú korektúru do 5 dní po dodaní recenzného posudku. Pri nesplnení tohto termínu stráca *Autor* právo na autorskú odmenu. Za korektúru *Autorovi* nepatrí odmena.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že za autorom riadne a v dohodnutom čase odovzdané, Mestom prijaté a odsúhlasené dielo bude vyplatená autorská odmena: 30 hod. x 24,00 € = 720 € za celé dielo.
6. Autorská odmena je splatná do 30 dní po odsúhlasení diela.
7. *Mesto* môže od zmluvy odstúpiť, ak mu *Autor* bez závažného dôvodu riadne neodovzdá dielo v dohodnutom termíne, alebo ak má dielo nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa dielo mohlo použiť na dohodnutý účel.
8. *Mesto* je oprávnené rozhodnúť o formáte, technike tlače a graficko - výrobných náležitostiach.
9. *Autor* vyhlasuje, že všetky práva, ktoré touto dohodou poskytuje *Mestu*, patria mu bez obmedzenia a ručí za škodu, ktorá by *Mestu* vznikla z nepravosti tohto vyhlásenia.
10. Pokiaľ práva a povinnosti nerieši táto zmluva, vzťahuje sa na ne autorský zákon č. 618/2003 Z.z.
11. Dodatky a doplnky k tejto zmluve platia, len ak sa dohodnú písomne a podpíšu ich obidve zmluvné strany. [REDACTED]
12. Obidve zmluvné strany sú povinné počas trvania zmluvy oznámiť každú zmenu adresy.
13. Vyplatený honorár nie je zdanený a autor je povinný tento príjem uviesť a zdaňovať v ročnom daňovom priznaní.
14. V zmysle zákona č. 13/93 Z.z. príjemcovia autorských odmien odvádzajú Literárnemu fondu príspevok vo výške 2% z ich hrubých príjmov.
15. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení v súlade s § 47a zákonom č. 40/1964 Zb.

V Michalovciach 14. 8. 2013

V Michalovciach: 14. 8. 2013

.....
[Handwritten signature]

Autor

.....
[Handwritten signature]

Viliam Zahorčák, primátor mesta

